

Wurum denn wara d'Elsasser uf Frànzesch vergràwa ?

(Par Evelyne Troxler), Mi Pàppa, dr TROXLER TONY, ìsch uf 3 Sprocha vergràwa wora ìn 1998 : Elsassisch, Hochditsch un Frànzesch ... sogàr s'letschta Liad (Memories) ìsch uf Englisch gsì... Drumm weiss ìch's : s'ìsch meglig ... mr kàt's màcha - eh jo : s' wird jedes Johr a Mass uf Elsassisch organisirt, mìt dr Liturgie vum André Weckmann ... d' nachschta ìsch àm 11/06 ìn dr Genoweva : Ste Geneviève Kìrch ìn Milhüsa ...

Doch zitter, gàng ìch àn so viel kàtolischa odder proteschtantischa Begràbnissa vu Litt wu ìhra gànza Lawa entwedder nur Elsassisch gredt han, odder sogàr ìhr gànza Lawa àn d'elsassischa Sproch un Kùltür gwìdmet han ...

Geschtert ìsch dr Unkel vu mim Mànn, wu nia ànderscht àls Elsassisch gredt hàt, gànz uf Frànzesch vergràwa wora, uf'm Länd , vu ma Pfàrrer wu gànz güat Elsassisch kàt (ar hàt 3 Werter uf Elsassisch gsait) ... s' Chor hàr sogàr uf Spànisch gsunga ... àwwer nìt Hochditsch, odder Elsassisch ...

Dr Freddy Willenbucher ìsch oj gànz uff Frànzesch vergràwa wora, so wia letschents d'Marguerite Colomb, wu ìhra gànza Lawa d'elsassischa Sproch un Kùltür verteidigt hàt un elsassische Gedìchter gschrìwa hàt ... S'glicha fir dr beriahmta Koch André Kieny odder dr Camille Muller , unser beriahmta Guldschmìdt ìn Milhüsa

Ich verstànd's nìt : wia kànna Fàmìlia nìt verlànga àss Elsassisch odder Hochditsch gredt odder gsunga wara ? Wia kàt a Chor nur Frànzesch sìnga , odder sogàr Spànisch wu sa sìcher nìt vertstehn, do wu sìcher gwìssa minderschtens Elsassisch odder Hochditsch kànna ? Wia kàt a Pfàrrer wu gànz güat Elsassisch redt, un a Mensch wu si gànza Lawa Elsassisch gredt hàt un sogàr dr fir kàmpft hàt , nur uf Frànzesch vergràwa un beardiga ... un dàs ohna àss niemets nix sait, ohna àss ma nur drà dankt ... eh jo ... mr sìn doch ìm Frànkrich un reda un danka Frànzesch ...

S' màcht mr jedes mol Weh : ìsch denn so ebbis meglig ? eh ja, eh ja ìm Elsàss (wu zwàr nìmm exischiert) ìsch's meglig ... (parodie de Germain Muller)

A Hoffnung gìbt's doch :

- Dr Unkel vu mim Mànn hàt a Krànz bikumma vu sina Grosskìnder "fer unser Pappi Boumboum"

- Sogar bim Bergràbniss vum Rémy Pflimlin (Dirakter vu FR3) ìn Mìlhüsa , ìsch a Liad uf Hochditsch gsunga wora ...

- S' Grosskìnd vum Camille Muller hàt sina Red àgfànga mìr "Sàlü binànder" un d' Liawa vu sim Grossväter fir d' elsassischa Sproch erwähnt ...

D' Hoffnung kummt villicht vu dana Grosskìnder wu villicht nìmm Elsassisch reda , àwwer stolz sìn àss sa Elsasser sìn ... Évelyne Troxler